



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 28 марта 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ ПЯТЫЙ РАУНД ИНИЦИАТИВЫ ПО РАСПРЕДЕЛЕНИЮ ДЕШЕВОЙ ЭНЕРГИИ В РАМКАХ ПРОГРАММЫ «RECHARGE NY»

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о том, что Совет директоров Управления энергетики штата Нью-Йорк (New York Power Authority (NYPA) Board of Trustees) утвердил проведение пятого раунда инициативы по распределению энергии в рамках программы «ReCharge NY». Более 14 мегаватт (МВт) дешевой энергии будет распределено между 19 коммерческими и одной неприбыльной организациями в контексте поддержки курса на удержание и создание рабочих мест, а также в обеспечение капиталовложений на сумму порядка 156 млн. долларов.

Программа «ReCharge NY» была разработана Губернатором и введена в действие законодательными органами в 2011 г. Программа разработана для стимулирования развития экономики по всей территории штата Нью-Йорк через предоставление дешевой электроэнергии предприятиям и другим организациям, которые создают или сохраняют рабочие места.

«Дешевая энергия является важным инструментом экономического развития, используя который коммерческие организации могут сократить собственные совокупные расходы и обеспечивать новые капиталовложения, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Мы можем с уверенностью говорить о крупном успехе программы «ReCharge NY», и проведение пятого раунда инициативы по распределению дешевой энергии обеспечит поддержку росту количества рабочих мест и экономическому развитию общин на всей территории штата».

Джон Р. Келмель (John R. Koelmel), председатель NYPA, сказал: «Недавние мероприятия в рамках инициативы по распределению энергии сделали возможными важные инвестициями в ключевых работодателей; они являются еще одним шагом на пути к предоставлению целевых 910 мегаватт энергии по программе Губернатора «ReCharge NY». На данном этапе мы переходим к пятому раунду инициативы, первому в 2013 году, и надеемся на то, что в течение всего года нам удастся сохранить взятые темпы по оптимизации преимуществ менее дорогостоящей энергии, предоставляемой по этой программе, для экономики штата Нью-Йорк».

Джил К. Куинионес (Gil C. Quiniones), Президент и Главный исполнительный директор NYPA, сказал: «Мы тесно сотрудничаем с корпорацией Empire State Development и губернаторскими

Региональными советами экономического развития по вопросу стратегического распределения энергии в рамках программы «ReCharge NY», чтобы в максимальной степени повысить эффект этой программы для различных регионов штата. NYPA будет и далее идти за Губернатором в направлении реализации этой жизненно важной программы».

Первые четыре раунда инициативы по распределению энергии в рамках Губернаторской программы имели место в прошлом году; в ходе их реализации было освоено порядка 730 МВт, распределенных между 612 коммерческими и 75 неприбыльными организациями. (Одного мегаватта электроэнергии достаточно для удовлетворения энергетических нужд 800 - 1000 обычных домов.)

Сенатор Джордж Д. Мазиарз (George D. Maziarz), Председатель Сенатского комитета по энергетике и телекоммуникациям (Senate Energy and Telecommunications Committee), добавил: «Программа «ReCharge NY» поможет нам обеспечить тысячи рабочих мест по всей территории штата Нью-Йорк. Я неоднократно отмечал, что дешевая гидроэлектроэнергия является уникальным и наиболее эффективным стимулом экономического развития. Я поздравляю коммерческие предприятия, на которые пал выбор, и с нетерпением жду продолжения реализации инициативы по распределению электроэнергии, в которой смогут принять участие и другие предприятия штата Нью-Йорк».

Председатель Комитета по вопросам энергетики Законодательного собрания (Assembly Energy Committee) Эми Полин (Amy Paulin) отметила: «Сокращая затраты работодателей на электроэнергию, мы обеспечиваем предприятиям штата Нью-Йорк, создающим рабочие места, возможность сосредоточиться на собственном развитии и укреплении собственных трудовых ресурсов. Речь идет о существенных и критически важных инвестициях в оздоровление экономики штата Нью-Йорк. Я благодарю Губернатора за его инициативность и лидерство в рамках программы «ReCharge New York», которая стимулирует экономическое развитие и позволяет нам обеспечить прочное экономическое будущее Имперского штата».

Кроме создания рабочих мест и обязательств по инвестициям капитала, включены другие критерии оценки заявок на участие в программе «ReCharge NY», например, значение стоимости электроэнергии для расходов на ведение бизнеса в целом, риск автора заявки относительно сокращения объема работ или прекращения деятельности предприятия, важность предприятия автора заявки для местной экономики и приверженность курсу эффективного использования энергии.

Программа ReCharge NY предлагает контракты на получение электроэнергии, рассчитанные на срок до семи лет. Половина электроэнергии по программе «RNY» — 455 МВт — это дешевая электроэнергия с Ниагарской ГЭС и ГЭС Св. Лаврентия-Франклина Д. Рузвельта (St. Lawrence-Franklin D. Roosevelt) Управления энергетики штата Нью-Йорк. Остальные 455 МВт дешевой электроэнергии будут получены NYPA из рыночных источников.

Объемы распределения для работодателей, сохраняющих рабочие места:

Russian

Компания	Город	кВт	Капиталовложения (\$)
Benchmark Printing, Inc.	Скенектади (Schenectady)	236	
Итого по региону Столичный округ (Capital District):		236	
Garlock Sealing Technologies, LLC	Пальмира (Palmyra)	1950	10000000 долл.
Итого по региону Фингер-Лейкс (Finger Lakes):		1950	10000000 долл.
Air Stream Corp.	Оушнсайд (Oceanside)	150	250000 долл.
Formed Plastics, Inc.	Карл-Плейс (Carle Place)	246	200000 долл.
Island Pro Digital, Inc.	Хаапподж (Hauppauge)	10	100000 долл.
New York Label & Box Corp.	Исландия (Islandia)	50	500000 долл.
Rainbow Media Holdings, LLC	Бетпейдж (Bethpage)	836	20000000 долл.
Итого по региону Лонг-Айленд (Long Island):		1292	21050000 долл.
Заповедник Титаун Лейк (Teatown Lake Reservation)	Оссининг (Ossining)	10	350000 долл.
Итого по региону Среднего Гудзона		10	350000 долл.

(Mid-Hudson):			
Rainbow Media Holdings, LLC	Нью-Йорк	280	5000000 долл.
Tommy Hilfiger USA, Inc.	Нью-Йорк	556	3200000 долл.
Итого по региону Город Нью-Йорк (New York City):		836	8200000 долл.
Cives Steel Company, северное подразделение	Гувернер (Gouverneur)	220	100000 долл.
Current Applications, Inc.	Уотертаун (Watertown)	40	693000 долл.
Prevost Car (US) Inc.	Плэттсбург (Plattsburgh)	130	0 долл.
Soucy USA	Шамплейн (Champlain)	170	450000 долл.
Итого по Северному региону (North Country):		560	1243000 долл.
Clifford H. Jones Inc.	Тонаунда (Tonawanda)	40	50000 долл.
Culinary Art's Specialties, Inc.	Чиктоуага (Cheektowaga)	220	1150000 долл.
JJP Contract Packaging, D/B/A Plesh Contract Packaging	Буффало (Buffalo)	76	250000 долл.
Итого по региону Западный Нью-Йорк		336	1450000 долл.

(Western New York):			
---------------------	--	--	--

Объемы распределения для работодателей, создающих рабочие места:

Компания	Город	кВт	Планируемые капиталовложения (\$)
Benchmark Printing, Inc.	Скенектади (Schenectady)	106	1000000 долл.
Итого по региону Столичный округ (Capital District):		106	1000000 долл.
Cayuga Marketing LLC	Оберн (Auburn)	4760	97664840 долл.
607 Phillips Street Holdings, Inc.	Фултон (Fulton)	3150	3250000 долл.
Итого по региону Центральный Нью-Йорк (Central New York):		7910	100914840 долл.
Select Product Holdings LLC	Хантингтон (Huntington)	700	5000000 долл.
Итого по региону Лонг-Айленд (Long Island):		700	5000000 долл.
Prevost Car (US) Inc.	Плэттсбург (Plattsburgh)	90	4500000 долл.
Итого по Северному региону (North Country):		90	4500000 долл.
Culinary Art's Specialties, Inc.	Чиктоуага (Cheektowaga)	80	2000000 долл.
Итого по региону Западный Нью-Йорк (Western New		80	2000000 долл.

York):			
--------	--	--	--

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418